



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 94

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO TRA IL CENTRO PER L'IMPIEGO DI RIVOLI ED IL COMUNE DI AVIGLIANA.

L'anno **duemiladue**, addì **quindici** del mese di **Maggio** alle ore **18.30** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <i>CASTAGNERI Remo</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>ROCCI Pier Carlo</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>CHIABERGE Claudio</i>	<i>NO</i>
Assessore - <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>NO</i>
Assessore - <i>RULLO Bruno</i>	<i>SI</i>
Assessore - <i>PINO Angelo</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. ssa IMBIMBO Iris.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali N. 55 del 15.5.2002, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: “APPROVAZIONE CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO TRA IL CENTRO PER L'IMPIEGO DI RIVOLI ED IL COMUNE DI AVIGLIANA.”;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Segreteria ed Affari Generali, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma. Del D.Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Area Amministrativa

Alla Giunta Comunale

proposta di deliberazione n.

redatta dal Settore Segreteria ed Affari Generali

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO TRA IL CENTRO PER L'IMPIEGO DI RIVOLI ED IL COMUNE DI AVIGLIANA.

Avigliana, 15.5.2002

Il Responsabile Area Amministrativa
(Dr Giovanni Trombadore)

L'Assessore
(Pier Carlo ROCCI)



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

OGGETTO: APPROVAZIONE CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO TRA IL CENTRO PER L'IMPIEGO DI RIVOLI ED IL COMUNE DI AVIGLIANA.

Premesso che:

- la Soc. Italia Lavoro SpA di Torino, agenzia tecnica del Ministero del Welfare, sta realizzando, su affidamento della Provincia di Torino, un progetto di orientamento ed inserimento lavorativo rivolto a disoccupati di lunga durata con esperienze pregresse di Lavori Socialmente Utili; tale progetto ha l'obiettivo di favorire l'acquisizione di nuove e più recenti competenze professionali per i partecipanti al progetto, attraverso l'attivazione di tirocini formativi presso imprese private a seguito di un percorso di orientamento e di conoscenza approfondita dei lavoratori realizzato da parte degli operatori di Italia Lavoro;
- per tirocini formativi si intende un periodo compreso tra i 5 ed i 6 mesi in cui il lavoratore è inserito in impresa e durante il quale percepisce un assegno mensile di € 438,99 da parte dell'Amministrazione provinciale; l'orario di impegno del lavoratore non può essere superiore alle 20 ore settimanali, se non attraverso accordi specifici di integrazione oraria a carico dell'azienda ospitante;
- la Soc. Italia Lavoro ha richiesto ora a quest'Amministrazione di prendere in considerazione la candidatura della Sig.na [REDACTED] per un periodo di tirocinio senza vincolo di assunzione di due mesi, sino al 15.7.2002 presso gli uffici comunali; tale richiesta scaturisce dalla partecipazione della Sig.na [REDACTED] ad un progetto di inserimento lavorativo con borsa lavoro finanziato dalla Provincia di Torino e gestito dalla Società richiedente, in una società di consulenza di Torino con mansioni di segreteria generale;
- poiché nel corso del progetto si è evidenziato che le premesse iniziali di formazione e possibilità di stabilizzazione futura inerenti la lavoratrice all'interno di detta Società di consulenza non sono raggiungibili; considerato il periodo residuale di permanenza all'interno del progetto della lavoratrice e l'impossibilità a oggi di inserirla in aziende della zona che le diano una prospettiva futura, la Soc. Italia Lavoro ha richiesto a questo Comune di stipulare una convenzione di tirocinio, ai sensi della L. 196/97, che permetta alla Sig.na Di Francesco di rimanere all'interno del progetto, facendo presente che in caso di adesione all'iniziativa gli unici costi in capo a questo Comune sarebbero quelli delle polizze Inail e RC;
- la Sig.na [REDACTED] è nota a questo Comune poiché nel 1999 ha partecipato ai lavori socialmente utili con mansioni di impiegata amministrativa presso i Servizi Demografici e nel periodo giugno/novembre 2001 ha partecipato ai cantieri di lavoro con mansioni di impiegata amministrativa presso il Settore Manutenzione e Lavori Pubblici;
- appare possibile aderire alla richiesta della Soc. Italia Lavoro per dare la possibilità alla Sig.na [REDACTED] di terminare il progetto iniziato ed in considerazione del fatto che la



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

tirocinante ha già lavorato presso gli uffici comunali e quindi è una persona già conosciuta a livello professionale;

- il Comune di Avigliana, in qualità di ospitante del progetto, deve nominare un tutore interno addetto all'istruzione del tirocinante relativamente alle procedure ed alle lavorazioni; collaborare con il tutore individuato da Italia Lavoro tra i suoi operatori per la verifica periodica dell'andamento del tirocinio; assicurare con propria polizza Inail la lavoratrice inserita e provvedere ad assicurare con polizza di responsabilità civile la tirocinante;
 - è necessario procedere all'approvazione della convenzione di tirocinio di formazione e di orientamento con allegato progetto formativo e di orientamento che verrà sottoscritto tra questo Comune ed il Centro per l'Impiego di Rivoli;
- che con deliberazione consiliare n. 28 del 11.3.2002, esecutiva, è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2002 - bilancio pluriennale periodo 2002/2004;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 42 del 13.3.2002, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i responsabili dei settori ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2002;
- richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali";

S I P R O P O N E

- 1) Di aderire alla richiesta della Soc. Italia Lavoro SpA di Torino – Corso Vittorio Emanuele II, 12 – per l'attivazione di un periodo di tirocinio, senza alcun vincolo di assunzione e per il periodo decorrente dal 20.5.2002 al 15.7.2002, interessante la Sig.na [REDACTED], nata il [REDACTED] a [REDACTED] (LE) e residente in Avigliana – Via [REDACTED] n. [REDACTED] – per le motivazioni di cui alle premesse;
- 2) Di approvare la convenzione di tirocinio di formazione e di orientamento con allegato il progetto formativo e di orientamento da sottoscrivere tra questo Comune ed il Centro per l'Impiego di Rivoli che, per il Comune di Avigliana, verrà sottoscritto dal Dr Giovanni Trombadore, Responsabile Area Amministrativa, ai sensi dell'art. 107, comma 3, del D. Lgs. 18.8.2000 n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

3) Di dare atto che:

- la spesa inherente la copertura Inail è già prevista all'intervento 1.01.02.01 del bilancio 2002
- la Responsabilità Civile è già prevista nella polizza n. 165.60.239.242 stipulata da questo Comune con la Ina Assitalia di Ciriè
- la Sig.na [REDACTED] svolgerà lo stage presso il Settore Segreteria ed Affari Generali ed il tutore aziendale di riferimento sarà il Dr Giovanni Trombadore

Avigliana, 15.5.2002

Il Responsabile Area Amministrativa
(Dr Giovanni Trombadore)

/ig



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Allegato alla deliberazione di G. C. -G.C. n. 94 del 15/05/02
avente ad oggetto:

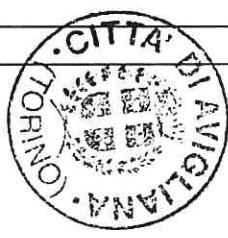
APPROVAZIONE CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO
TRA IL CENTRO PER L'IMPIEGO DI RIVOLI ED IL COMUNE DI AVIGLIANA.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18.08.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

parere favorevole

15.5.2002



Il Responsabile Area Amministrativa
(Dr Giovanni Trombadore)

b) alla regolarità contabile:

parere favorevole



✓ Il Responsabile Area Economico Finanziaria
(Rag. Vanna Rossato)

Il Funzionario Incaricato
(MOLLA SUSANNA)

Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.

IL SINDACO
F.to Dr. CASTAGNERI Remo

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 17 MAG 2002 al n. 803 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 17 MAG 2002

IL SEGRETARIO GENERALE
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 17 MAG 2002



Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 17 MAG 2002 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- è stata comunicata in elenco con lettera n.11514 in data 17 MAG 2002 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 15/05/2002 in quanto:
 - è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);
 - decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì 17 MAG 2002



Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 17 MAG 2002

